

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —  
Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяй сущія во тьме.

Веселися и ты, старче праведный,  
приѣмый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едине Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону ныне  
принеслся еси в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —  
Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяй сущія во тьме.

Веселися и ты, старче праведный,  
приѣмый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едине Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону ныне  
принеслся еси в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —  
Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяй сущія во тьме.

Веселися и ты, старче праведный,  
приѣмый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едине Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону ныне  
принеслся еси в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —  
Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяй сущія во тьме.

Веселися и ты, старче праведный,  
приѣмый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едине Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону ныне  
принеслся еси в храм Господень.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.

But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

We magnify Thee, Magnification

O Christ the Giver of life,

and we honor Thy most-pure Mother,

by whom Thou now art brought in accordance

with the Law  
into the Temple of the Lord.

Брѣтеніе гда бѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзх тебѣ во возсѣа сѣнце правды  
хрѣтосъ бѣхъ нашъ,

просвѣщааи сѹщыа во тмѣ:  
веселица ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшхъ нашихъ,  
дарѹющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимъ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ ел҃гословѣный,  
іакоже подобаше, предварѣвъ,  
ѿ нынѣ спсѣа еси насъ, хрѣте вѣже:  
но оҹмирѣ во бранѣхъ жителѣство,  
ѿ оҹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахъ еси, едїне члѣвѣколюбче.

Белнчаніе

Белнчаемъ тѣа,  
живодавче хрѣте,  
ѿ чтїмъ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принесла еси в храмъ гдѣнь.

Брѣтеніе гда бѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзх тебѣ во возсѣа сѣнце правды  
хрѣтосъ бѣхъ нашъ,

просвѣщааи сѹщыа во тмѣ:  
веселица ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшхъ нашихъ,  
дарѹющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимъ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ ел҃гословѣный,  
іакоже подобаше, предварѣвъ,  
ѿ нынѣ спсѣа еси насъ, хрѣте вѣже:  
но оҹмирѣ во бранѣхъ жителѣство,  
ѿ оҹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахъ еси, едїне члѣвѣколюбче.

Белнчаніе

Белнчаемъ тѣа,  
живодавче хрѣте,  
ѿ чтїмъ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принесла еси в храмъ гдѣнь.

Брѣтеніе гда бѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзх тебѣ во возсѣа сѣнце правды  
хрѣтосъ бѣхъ нашъ,

просвѣщааи сѹщыа во тмѣ:  
веселица ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшхъ нашихъ,  
дарѹющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимъ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ ел҃гословѣный,  
іакоже подобаше, предварѣвъ,  
ѿ нынѣ спсѣа еси насъ, хрѣте вѣже:  
но оҹмирѣ во бранѣхъ жителѣство,  
ѿ оҹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахъ еси, едїне члѣвѣколюбче.

Белнчаніе

Белнчаемъ тѣа,  
живодавче хрѣте,  
ѿ чтїмъ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принесла еси в храмъ гдѣнь.

Брѣтеніе гда бѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзх тебѣ во возсѣа сѣнце правды  
хрѣтосъ бѣхъ нашъ,

просвѣщааи сѹщыа во тмѣ:  
веселица ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшхъ нашихъ,  
дарѹющаго намъ воскресїе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимъ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ ел҃гословѣный,  
іакоже подобаше, предварѣвъ,  
ѿ нынѣ спсѣа еси насъ, хрѣте вѣже:  
но оҹмирѣ во бранѣхъ жителѣство,  
ѿ оҹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахъ еси, едїне члѣвѣколюбче.

Белнчаніе

Белнчаемъ тѣа,  
живодавче хрѣте,  
ѿ чтїмъ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принесла еси в храмъ гдѣнь.